



中国社会科学院民族文学研究所主办



# 民族文学研究

STUDIES OF ETHNIC LITERATURE



2018 5

国家社会科学基金资助期刊



第36卷 2018年第5期  
(总第166期)

# 民族文学研究

STUDIES OF ETHNIC LITERATURE

- 在公共性与个人性之间  
——论吉狄马加诗歌的书写策略  
罗小凤 5
- “异托邦”与“西方之眼”视角下的中国少数民族影像空间  
杨喻清 12
- 当代美国华裔科幻小说中的中国想象  
刘汉波 22
- 传统家国伦理与“游牧民”世界观  
——论席慕蓉的风景话语及意义  
颜水生 31
- 央珍小说创作心路历程论  
——以《无性别的神》的创作过程为考察中心  
魏春春 38
- 新时期“文学藏地”视阈下的“轻游记”书写  
——从《西藏,面冰十年》谈起  
方亚男 47
- 中国古典小说满、蒙、朝译本研究述略  
周健强 55
- 《妆台百咏》对《玉台新咏》的接受及其在越南的传播  
朱春洁 67
- 由至情到至孝  
——论《牡丹亭》与子弟书《离魂》和《还魂》的主题关系  
王士春 75

论元好问的序跋文 胡传志	83
论艾里希尔·纳瓦依的人文精神 热依汗·卡德尔	93
视觉描述与族群边界:历史书写中的景颇族认同考察 罗璜	101
雕刻民族志:呈现“事实”的艺术形式 刘珩	110
山神传说与地方社会 ——以韩国大关岭山神信仰传承为个案 庞建春	121
在“失忆”与“记忆”之间 ——中国人口较少民族文学“跨境叙事”研究 钟进文	133
《玛纳斯》的旋律 V. S. 维诺格拉多夫 著 阿地里·居玛吐尔地 马睿 译	144
比较视野下的《玛纳斯》研究与口头诗学 荣四华	153
藏族民间故事《斑竹姑娘》的生成及其与《竹取物语》关系刍论 李连荣 高木立子	163
《花儿通论》与花儿学体系的建构 荆兵沙 曹强	171

本刊不以任何形式收取版面费 全国哲学社会科学规划办公室举报电话:010-63094651

刊名题字 启 功 英文目录翻译 赵元昊 值班编辑 周 翔

## CONTENTS

Between Publicness and Individuality: On Writing Strategies in Jidi Majia's Poetry <i>LUO Xiaofeng</i>	5
Vision-Space of China Ethnic Minorities from the Perspective of "Heterotopia" and "Western Eyes" <i>YANG Yuqing</i>	12
Imagining China in Contemporary Science Fictions by Chinese American Authors <i>LIU Hanbo</i>	22
Traditional Ethics of Family-Nation and Nomadic Worldview: Centered on Xi Murong's Discourse of Landscapes and Its Meaning <i>YAN Shuisheng</i>	31
On the Heart Journey of Gyang-drung's Novel Writing: A Case Study of the Compositional Process of <i>Genderless Gods</i> (《无性别的神》) <i>WEI Chunchun</i>	38
"Light Travelogue" in the Perspective of "Literary Tibet" of the New Era: From <i>Ten Years of Facing the Ice in Tibet</i> (《西藏, 面冰十年》) <i>FANG Yanan</i>	47
A Preliminary Research on Translating Chinese Classic Novels to Manchurian, Mongolian, and Korean Languages <i>ZHOU Jianqiang</i>	55
<i>Yu Tai Xin Yong's</i> (《玉台新咏》) Influence on <i>Zhuang Tai Bai Yong</i> (《妆台百咏》) and the Latter's Dissemination in Vietnam <i>ZHU Chunjie</i>	67
From Utmost Love to Utmost Filial Piety: On Thematic Relation between the Play <i>The Peony Pavilion</i> (《牡丹亭》) and <i>The Return of Soul</i> (《还魂》) and <i>The Leaving of Soul</i> (《离魂》) of the <i>Zi Di Shu</i> (《子弟书》) Genre <i>WANG Shichun</i>	75
On Yuan Haowen's Compositions of Preface and Postscript <i>HU Chuanzhi</i>	83
Celebrating Alisher Navai's Humanistic Spirit <i>Raihan Kadir</i>	93
Visual Descriptions and Ethnic Boundaries: A Research on the Jingpo People's Ethnic Identity in Historical Writings <i>LUO Ying</i>	101
Carving Ethnography: An Artistic Form of Representing "Reality" <i>LIU Heng</i>	110
Mountain God Legend and Local Society: A Case Study of the Transmission of Folk Belief in Mountain Gods in Dae Gwan Ryeong Area of Korea <i>PANG Jianchun</i>	121
Between Memory Loss and Memorization: A Research on "Cross-Border Narratives" Among the Ethnic Minorities with Less Population in China <i>ZHONG Jinwen</i>	133
Melodies of <i>Manas</i> <i>V. S. Vinogradov</i> , Trans. by <i>Adil Jumaturdu</i> and <i>MA Rui</i>	144
Studies of Epic <i>Manas</i> and Oral Poetics from a Comparative Perspective <i>RONG Sihua</i>	153
The Making of Tibetan Folktale <i>The Bamboo Girl</i> (《斑竹姑娘》) and Japanese Folktale <i>Taketori Monogatari</i> (《竹取物语》) <i>LI Lianrong</i> and <i>Takagi Ritsuko</i>	163
<i>A General Introduction to Hua'er</i> (《花儿通论》) and Disciplinizing the Hua'er Studies <i>JING Bingsha</i> and <i>CAO Qiang</i>	171

民族文学研究 (双月刊) 第36卷 2018年第5期 (总第166期) 2018年9月15日出版

主管单位	中国社会科学院	印刷	三河市龙林印务有限公司
主办单位	中国社会科学院民族文学研究所	国内发行	北京报刊发行局
编辑者	《民族文学研究》编辑部	邮发代号	82-334
地址	北京市建国门内大街5号	零售	社会科学文献出版社
邮编	100732	国内刊号	CN 11-1443/I
国际发行	中国国际图书贸易总公司	国外代号	Q912
电话	010-85195627	网址	www.mzwxxyj.org
传真	010-65134585		

Sponsor: Chinese Academy of Social Sciences (CASS)  
Publisher: Institute of Ethnic Literature (IEL)  
Redactor: Editorial Board of *Studies of Ethnic Literature* (SEL)  
Address: No. 5, Jianguomennei Dajie, Beijing, CHINA  
Zip Code: 100732  
Overseas Distributor: China International Book Trading Corporation  
Tel.: +86-10-85195627  
Fax: +86-10-65134585

Printer: Longlin Printing Limited Company of Sanhe City  
Domestic Distributor: Beijing Distribution Department of  
Newspapers and Periodicals  
Postal Distribution Code: 82-334  
Retailer: Social Sciences Academic Press (China)  
Domestic Standard Serial No.: CN11-1443/I  
Overseas Distribution Code: Q912  
Website: www.mzwxxyj.org

ISSN 1002-9559



ISSN 1002-9559  
CN 11-1443/I



定价: 30.00 元